

Jabra[®]

DISCOVER FREEDOM

Jabra[®] HAL02



Manuale utente

www.jabra.com

SOMMARIO

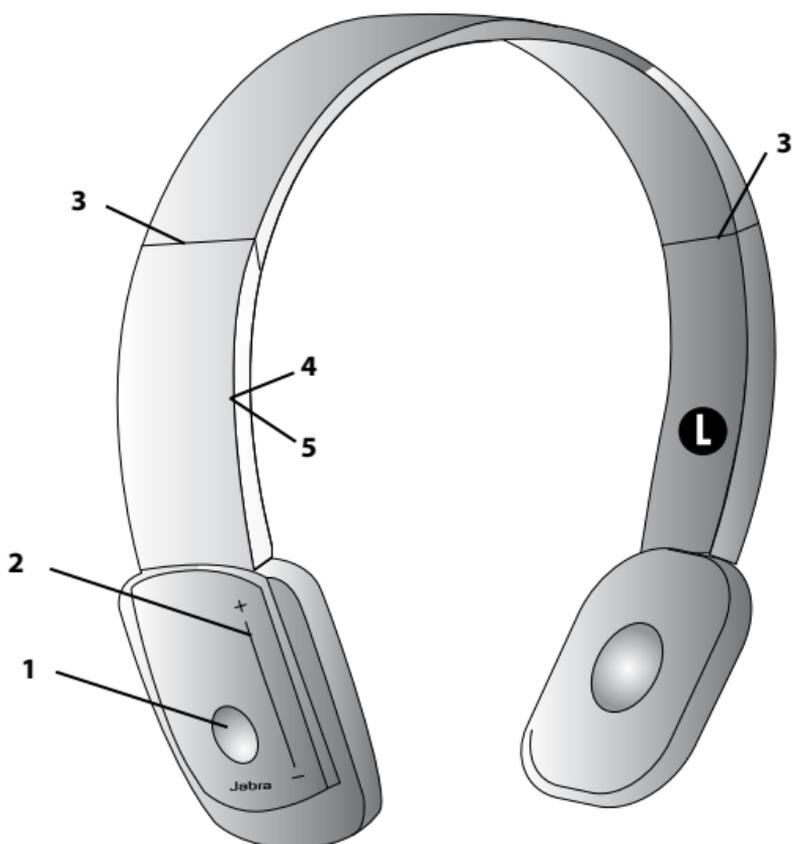
GRAZIE.....	2
INFORMAZIONI SU JABRA HALO2.....	2
FUNZIONALITÀ DELL'AURICOLARE.....	3
OPERAZIONI PRELIMINARI.....	4
CARICA DELL'AURICOLARE JABRA HALO2.....	4
ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'AURICOLARE JABRA HALO2.....	5
ACCOPPIAMENTO DELL'AURICOLARE JABRA HALO2 CON UN TELEFONO O ALTRO DISPOSITIVO.....	5
TIPO DI INDOSSAGGIO.....	6
MODALITÀ D'USO.....	6
SIGNIFICATO DELLE INDICAZIONI VISUALIZZATE SUL DISPLAY.....	8
USO DELL'AURICOLARE JABRA HALO2 CON DUE DISPOSITIVI PORTATILI.....	9
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DOMANDE FREQUENTI.....	10
CURA DELLE CUFFIE.....	11
GLOSSARIO.....	12

GRAZIE

Grazie per avere acquistato l'auricolare Bluetooth® Jabra HALO2. Ci auguriamo che il prodotto la soddisfi. Il presente manuale di istruzioni fornisce le informazioni preliminari per utilizzare al meglio l'auricolare.

INFORMAZIONI SU JABRA HALO2

- 1 Tasto Risposta/Fine o Riproduzione/Pausa**
- 2 Sensore a sfioramento per regolazione volume o cambio brano**
- 3 Cerniere per ripiegare l'auricolare**
- 4 Indicatore livello carica batteria**
- 5 Indicatore connettività Bluetooth**



FUNZIONALITÀ DELL'AURICOLARE

L'auricolare Jabra HALO2 permette l'ascolto di musica stereofonica da un telefono cellulare o da un lettore musicale connesso tramite Bluetooth, con la certezza di non perdere mai una chiamata.

- Riproduzione della musica in modalità wireless
- Risposta o fine chiamate
- Rifiuto delle chiamate in arrivo
- Ricomposizione dell'ultimo numero chiamato
- MultiUse™ – connessione contemporanea a due dispositivi Bluetooth (ad esempio al PC e al telefono cellulare)
- Possibilità di utilizzare un cavetto audio munito di jack da 3,5 mm per l'ascolto della musica via cavo, ad esempio dal lettore mp3 o dal PC

Caratteristiche tecniche

Musica:

- Fino a 8 ore di riproduzione musicale e 13 giorni in standby
- Cambio brano musicale (passaggio al brano successivo o al brano precedente) mediante comando a sfioramento (profilo AVRCP)
- Profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) per lo streaming della musica

Chiamate:

- Fino a 8 ore di conversazione
- Soluzione con doppio microfono per **Noise Blackout™**
- Miglioramento digitale del suono grazie alla tecnologia DSP
- Riduzione del rumore sul segnale audio trasmesso e ricevuto
- Regolazione del volume dipendente dal rumore*
- Regolazione automatica del volume dell'audio ricevuto
- Protezione da shock acustici
- Certificato secondo le specifiche Bluetooth versione 3.0, supporta i profili Auricolare e Viva voce per le conversazioni telefoniche e il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) per lo streaming della musica
- e-SCO per una migliore qualità audio
- Codifica a 128 bit

Il dispositivo:

- Batteria ricaricabile con opzione di carica Micro-USB da alimentatore CA, da PC tramite cavo USB o da caricabatteria per automobile (non compreso)
- Spie luminose (LED) colorate per stato Bluetooth e indicatore livello carica batteria
- Dimensioni ad auricolare non ripiegato: Lung. 165 mm - 190 mm x Larg. 136 mm x Prof. 45 mm
- Dimensioni ad auricolare ripiegato: Lung. 78 mm x Larg. 132 mm x Prof. 45 mm
- Peso: 80 grammi
- Portata fino a 10 metri

Nota: l'auricolare Jabra HALO2 resiste a una breve esposizione alla pioggia ma non è impermeabile e non resiste all'immersione. Se il dispositivo si bagna, occorre asciugarlo in modo da eliminare ogni traccia d'acqua, onde evitarne il possibile danneggiamento.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Prima di utilizzare l'auricolare, eseguire le seguenti tre operazioni:

- 1. Caricare l'auricolare (circa 2 ore)**
- 2. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare (consultare il manuale del telefono)**
- 3. Accoppiare l'auricolare con il telefono**

CARICA DELL'AURICOLARE JABRA HALO2

Prima di utilizzarlo per la prima volta, accertarsi che l'auricolare Jabra HALO2 sia completamente carico. Mentre è in ricarica, l'indicatore della batteria è rosso e il LED passa da rosso a verde, rimane verde fisso per 60 secondi e poi si spegne quando la batteria è completamente carica. Il tempo di carica è di circa 2 ore. Durante la ricarica è possibile utilizzare l'auricolare Jabra HALO2.

Nota bene: la durata della batteria si riduce notevolmente se si lascia il dispositivo scarico per un lungo periodo di tempo. Si consiglia pertanto di ricaricare il dispositivo almeno una volta al mese.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'AURICOLARE JABRA HALO2

L'auricolare si accende dispiegandolo.

L'auricolare si spegne ripiegandolo.

- Per ripiegarlo: allungare con cautela l'auricolare in corrispondenza delle cerniere (3) e ripiegarlo. A questo punto l'auricolare si ripiega comodamente assumendo dimensioni compatte.
- Per dispiegarlo: dispiegare con cautela l'auricolare e bloccare le cerniere in sede.

Se non è connesso a un dispositivo, l'auricolare si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

ACCOPIAMENTO DELL'AURICOLARE JABRA HALO2 CON UN TELEFONO O ALTRO DISPOSITIVO

Gli auricolari si connettono ai telefoni o ad altri dispositivi Bluetooth mediante una procedura denominata "accoppiamento". Seguendo alcuni semplici passaggi, è possibile effettuare l'accoppiamento in pochi secondi.

1. Impostare l'auricolare in modalità di accoppiamento

1.a. Primo accoppiamento

- Ripiegare e dispiegare l'auricolare; Jabra HALO2 si dispone automaticamente in modalità di accoppiamento (la luce emessa dall'indicatore (5) è blu fissa) e avvia la ricerca di un dispositivo.

1.b. Accoppiamento successivo

- Premere e tenere premuto il tasto Risposta/Fine (1) finché la luce emessa dall'indicatore (5) non è blu fissa (circa 4 secondi).

2. Impostare il telefono o il dispositivo Bluetooth in modo che effettui la ricerca dell'auricolare Jabra HALO2

- Seguire il manuale di istruzione del telefono. Accertarsi innanzitutto che sul telefono cellulare sia attivata la funzione Bluetooth. Quindi impostare il telefono in modo che effettui la ricerca dell'auricolare. Di solito è necessario aprire il menu "Impostazioni", "Connessione" o "Bluetooth" sul telefono e selezionare l'opzione di "ricerca" o "aggiunta" di un dispositivo Bluetooth.*

3. Il telefono rileva l'auricolare Jabra HALO2

- Il telefono individua l'auricolare con il nome "Jabra HALO2".
- Viene quindi richiesto se si desidera effettuare l'accoppiamento con l'auricolare.
- Per accettare, premere "Sì" oppure "OK" sul telefono e confermare con la password o il PIN = 0000 (4 zeri). Una volta completato l'accoppiamento, il telefono visualizzerà un messaggio di conferma.

TIPO DI INDOSSAGGIO

Notare i riferimenti di indossaggio sinistro/destro sul lato interno dell'archetto. In alternativa, indossare sempre l'auricolare Jabra HALO2 con il tasto Riposta/Fine a destra.

Adattare le dimensioni dell'auricolare Jabra HALO2 allungando l'archetto in corrispondenza degli altoparlanti.

MODALITÀ D'USO

L'auricolare Jabra HALO2 è facile da utilizzare. Il tasto Risposta/Fine esegue funzioni diverse a seconda di come viene premuto:

Istruzione	Durata della pressione
Sfiorare	Premere brevemente
Sfiorare per due volte	Toccare brevemente per due volte entro 0,5 secondi
Premere	Circa 1 secondo
Premere e tenere premuto	Circa 4 secondi

Riproduzione musicale (è possibile che in alcuni telefoni sia necessario avviare prima un lettore multimediale)*

- Sfiorare il tasto Risposta/Fine (1)

Pausa riproduzione musicale

- Sfiorare il tasto Risposta/Fine; sfiorarlo nuovamente per riprendere la riproduzione

Risposta a una chiamata durante la riproduzione musicale

- Quando si ascolta la musica e si riceve una chiamata, la riproduzione musicale viene messa in pausa e si sente il segnale acustico di chiamata.
- Se si sfiora il tasto Risposta/Fine, la riproduzione musicale viene messa in pausa e si riceve la chiamata

Chiusura di una chiamata

- Per chiudere una chiamata in corso, sfiorare il tasto Risposta/Fine; quando si chiude una chiamata, la riproduzione musicale si avvia nuovamente**

Salto al brano successivo

- Sfiocare due volte l'estermità **+** del comando a sfioramento (2); continuare a sfiorarla per saltare più brani successivi

Salto al brano precedente

- Sfiocare due volte l'estermità **-** del comando a sfioramento (2); continuare a sfiorarla per saltare più brani precedenti

Risposta a una chiamata

- Per rispondere a una chiamata, sfiorare il tasto Risposta/Fine (1).

Chiusura di una chiamata

- Per chiudere una chiamata in corso, sfiorare il tasto Risposta/Fine (1).

Rifiuto di una chiamata**

- Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere e tenere premuto il tasto Risposta/Fine quando il telefono squilla. A seconda delle impostazioni del cellulare, la chiamata viene trasferita alla casella vocale oppure il chiamante riceve il segnale di linea occupata.

Esecuzione di una chiamata**

- Quando l'auricolare Jabra HALO2 è connesso al telefono, tutte le chiamate in uscita dal telefono vengono trasferite automaticamente all'auricolare (in base alle impostazioni del telefono).

Ricomposizione dell'ultimo numero chiamato**

- Sfiocare per due volte il tasto Risposta/Fine

Regolazione audio e volume*

- Per aumentare o diminuire il volume, toccare leggermente il comando a sfioramento (2) e farvi scorrere il dito

Disattivazione del microfono durante una chiamata

- Sfiocare per due volte le estremità **–** o **+** del comando a sfioramento (2). Per riattivare il microfono, sfiorare il comando a sfioramento

Uso dell'auricolare Jabra HALO2 con il cavetto audio munito di jack da 3,5 mm (non in modalità Bluetooth)

- Inserire il cavetto audio munito di jack da 3,5 mm nella presa micro-USB e inserire il jack da 3,5 mm nel dispositivo.
- Non è possibile utilizzare l'auricolare Jabra HALO2 con il cavetto audio munito di jack da 3,5 mm se la batteria è completamente scarica; accertarsi quindi che sia almeno parzialmente carica

SIGNIFICATO DELLE INDICAZIONI VISUALIZZATE SUL DISPLAY

Sulla parte interna a destra dell'auricolare Jabra HALO2, due icone su display indicano visivamente i diversi stati del prodotto:

Icona Bluetooth (solo blu)	
Fissa	In modalità di accoppiamento: vedere "Accoppiamento dell'auricolare Jabra HALO2 con un telefono o altro dispositivo"
Lampeggio singolo lento	Connesso al telefono e in modalità standby ^(A)
Lampeggio singolo	Connesso al telefono e chiamata in corso ^(A)
Doppio lampeggio rapido	Chiamata in arrivo
Tre lampeggi lenti	Non connesso al telefono e in modalità standby ^(A)
Fissa (+ indicatore livello carica batteria arancione fisso)	In modalità di accoppiamento alternativa; vedere "Risoluzione dei problemi e domande frequenti"

Icona indicatore livello carica batteria :	
Rossa fissa	Carica in corso
Verde fissa	Completamente carica
Lampeggio singolo rosso	Batteria scarica
Arancione fissa (+ icona Bluetooth blu fissa)	In modalità di accoppiamento speciale; vedere "Risoluzione dei problemi e domande frequenti"

^(A)Le icone del display dell'auricolare Jabra HALO2 si spengono dopo 30 secondi di inattività. L'auricolare è ancora attivo e la luce lampeggia nuovamente dopo uno sfioramento del tasto Risposta/Fine o qualsiasi attività relativa alle chiamate.

Comunicazione mediante avvisi acustici

L'auricolare Jabra HALO2 adotta degli avvisi acustici per comunicare diverse azioni o informazioni. Un avviso importante è quello di "Batteria scarica" che viene comunicato con due brevi segnali acustici e indica 5 minuti di autonomia residua della batteria.

USO DELL'AURICOLARE JABRA HALO2 CON DUE DISPOSITIVI PORTATILI

L'auricolare Jabra HALO2 è in grado di connettersi contemporaneamente a due telefoni cellulari (o dispositivi Bluetooth). Ciò permette di utilizzare un unico auricolare con entrambi i telefoni cellulari. Nota: la funzione di ricomposizione dell'ultimo numero chiamato effettua la composizione del numero corrispondente all'ultima chiamata in uscita, indipendentemente dal telefono cellulare.

Se l'auricolare è collegato a due telefoni, i comandi Riproduci / Sospendi e Traccia successiva / precedente vengono inviati al telefono collegato per ultimo al telefono (profilo AVRC collegato per ultimo).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DOMANDE FREQUENTI

Si sentono crepitii

- Bluetooth è una tecnologia radio ed è pertanto sensibile agli oggetti frapposti tra l'auricolare e il dispositivo a cui è connesso. In assenza di ostacoli di grandi dimensioni (muri, ecc.), l'auricolare e il dispositivo connesso dovrebbero essere in grado di comunicare fino a una distanza massima di 10 metri l'uno dall'altro.

Non si sente la chiamata nell'auricolare

- Aumentare il volume dell'auricolare Jabra HALO2.
- Accertarsi che il telefono sia connesso all'auricolare, ad esempio sfiorando il tasto Risposta/Fine o controllando l'icona Bluetooth sul display.

L'accoppiamento si sta rivelando problematico

- È possibile che sia stata eliminata la connessione di accoppiamento dal telefono cellulare; seguire le istruzioni relative all'accoppiamento riportate in "Accoppiamento dell'auricolare con un telefono o altro dispositivo".

Risulta impossibile utilizzare le funzioni di rifiuto chiamata, chiamata in attesa o ricomposizione

- Queste funzioni sono disponibili se supportate dal telefono in uso; per informazioni dettagliate, consultare il manuale del telefono.

Non si sente la musica nell'auricolare

- Assicurarsi che l'auricolare sia collegato al dispositivo Bluetooth in uso.
- È possibile che l'auricolare si trovi fuori dalla portata (10 metri) del dispositivo Bluetooth o potrebbe essere stato danneggiato da una scarica elettrostatica ESD. Per ristabilire il collegamento audio Bluetooth, premere il tasto multifunzione.
- Aumentare il volume del dispositivo.
- Accertarsi che l'auricolare Jabra HALO2 sia carico.

La qualità sonora della musica è pessima

Accertarsi che l'altro dispositivo supporti la connettività Bluetooth 1.1 o una versione superiore che comprenda il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) per lo streaming della musica.

Se la procedura precedente non risolve il problema, è possibile che il telefono utilizzi la connessione audio stereo in modo diverso. È possibile abilitare tale modalità sull'auricolare Jabra HALO2 eseguendo l'accoppiamento nel modo seguente:

- Rimuovere la connessione Bluetooth con l'auricolare Jabra HALO2 dal telefono
- Accertarsi che l'auricolare sia acceso (dispiegato)
- Premere e tenere premuto il tasto risposta / fine per oltre 5 secondi finché le icone del display non sono illuminate con luce blu fissa e arancione fissa
- Eseguire una dopo l'altra le normali operazioni per l'accoppiamento dell'auricolare con un dispositivo Bluetooth.

Tenere presente che quando si adotta questa procedura di accoppiamento, il tempo in standby dell'auricolare Jabra HALO2 può essere inferiore.

CURA DELLE CUFFIE

- Riporre sempre il Jabra HALO2 spento e adeguatamente protetto.
- Evitare di riporlo in luoghi soggetti a temperature estreme (superiori a 45°C, compresa la luce diretta del sole, o inferiori a -10°C). Queste situazioni possono ridurre la durata della batteria e pregiudicarne il funzionamento. Le temperature elevate possono inoltre limitare le prestazioni.
- Non esporre il Jabra HALO2 alla pioggia o ad altri liquidi.

GLOSSARIO

- 1. Bluetooth** è una tecnologia a radiofrequenza che permette di collegare dispositivi, come telefoni cellulari e cuffie, senza uso di cavi, su corte distanze (circa 10 metri). Per ulteriori informazioni visitare il sito www.bluetooth.com.
- 2. I profili Bluetooth** sono i diversi modi in cui i dispositivi Bluetooth comunicano fra loro. I telefoni Bluetooth ammettono il profilo cuffie, quello a mani libere o entrambi. Per supportare un determinato profilo, è necessario che il produttore del telefonino implementi determinate funzionalità obbligatorie nel software del telefonino.
- 3. L'accoppiamento** crea un legame univoco e criptato fra due dispositivi Bluetooth, che permette loro di comunicare. I dispositivi Bluetooth non possono funzionare se i dispositivi non sono accoppiati.
- 4. Il PIN è un codice** da inserire sul telefono cellulare per accoppiarlo con il Jabra HALO2. Questo rende possibile al telefono e al Jabra HALO2 di riconoscersi reciprocamente e di funzionare automaticamente insieme.
- 5. La modalità standby** è quella in cui il Jabra HALO2 è passivamente in attesa di una chiamata. Terminando una chiamata sul telefonino, le cuffie passano alla modalità standby.



Lo smaltimento del prodotto deve avvenire in conformità agli standard e alle normative locali.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE10



www.jabra.com

81-03440 B